



Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шumarства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE



ШУМАДИЈСКИ  
САЈАМ ПОЉОПРИВРЕДЕ  
9-12. СЕПТЕМБАР 2010.

## 1. PRIJAVA ZA UČESTVOVANJE

Prijava se popunjava i overava u 2 primerka. Oba overena primerka dostaviti Šumadija sajmu koji će potvrditi prijem i vratiti izlagaču overen primerak.

(Molimo popunite štampanim slovima)

Pun naziv izlagača:	
Adresa:	
Telefon:	Fax:
E-mail:	http:
Broj tekućeg računa:	Banka:
PIB:	Obaveznik PDV-a: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne
Ime i prezime kontakt osobe:	Mobilni:

<b>Rok za prijavljivanje:</b>	<b>27. avgust 2010.</b>
-------------------------------	-------------------------

<b>OBAVEZNA IZLAGAČKA UPISNINA:</b>	<b>30€</b>
-------------------------------------	------------

Svi izlagači kao i suizlagači na sajmaskim priredbama su obavezni da se registruju u zvaničnom sajmaskom katalogu i za to plate obaveznu izlagačku upisninu.

<b>IZLAGANJE U ROBJOJ GRUPI:</b>	(Molimo označite)
<input type="checkbox"/> Poljoprivredna mehanizacija <input type="checkbox"/> Mašine i oprema za prehranu <input type="checkbox"/> Mašine i oprema za stočnu hranu <input type="checkbox"/> Mašine i oprema za klanice <input type="checkbox"/> Mašine i oprema za mužu <input type="checkbox"/> Priključne mašine <input type="checkbox"/> Delovi za poljoprivredne mašine <input type="checkbox"/> Mlečni proizvodi <input type="checkbox"/> Mlekarske mašine <input type="checkbox"/> Oprema za navodnjavanje <input type="checkbox"/> Izdavaštvo	<input type="checkbox"/> Oprema za poljoprivredu <input type="checkbox"/> Oprema za stočarstvo <input type="checkbox"/> Oprema za šumarstvo <input type="checkbox"/> Oprema za svinjarstvo <input type="checkbox"/> Oprema za vinogradarstvo <input type="checkbox"/> Oprema za živinarstvo <input type="checkbox"/> Plasternici <input type="checkbox"/> Hemijski proizvodi <input type="checkbox"/> Prehrambeni proizvodi <input type="checkbox"/> Med i oprema za pčelarstvo
	<input type="checkbox"/> Alkoholna i bezalkoholna pića <input type="checkbox"/> Ambalaža <input type="checkbox"/> Stočna hrana <input type="checkbox"/> Semenska roba <input type="checkbox"/> Sredstva za zaštitu bilja <input type="checkbox"/> Cveće i dendro materijal <input type="checkbox"/> Đubriva <input type="checkbox"/> Naučne institucije <input type="checkbox"/> Farme <input type="checkbox"/> Udruženja

<b>SUIZLAGAČI:</b> upisnina za svakog suizlagača iznosi: <b>100€</b> NAZIV FIRME	GRAD	DRŽAVA
1.		
2.		
3.		

Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave

Mesto: \_\_\_\_\_

M.P.

Potpis ovlašćenog lica

Datum: \_\_\_\_\_

Datum

(M.P.)

Potpis



Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шумарства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE



ŠUMADIJASAJAM



ШУМАДИЈСКИ  
САЈАМ ПОЉОПРИВРЕДЕ  
9-12. СЕПТЕМБАР 2010.

## 2. PRIJAVA ZA UREĐENJE IZLOŽBENOG PROSTORA

Ova prijava je sastavni deo prijave za učestvovanje. Oba primerka dostaviti Šumadija sajmu koji će potvrditi prijem i vratiti izlagaču overen primerak

Tačan naziv izlagača:

IZLOŽBENI PROSTOR	9 – 20m <sup>2</sup>		21 – 40m <sup>2</sup>		41 – 80m <sup>2</sup>		> 80m <sup>2</sup>	Upisati kvadraturu
	var1.	35 €/m <sup>2</sup>	var2.	30 €/m <sup>2</sup>	var4.	25 €/m <sup>2</sup>		
A) Izgradnja i opremanje štanda sa uračunatim neizgrađenim prostorom		-	var3.	35 €/m <sup>2</sup>	var5.	30 €/m <sup>2</sup>	25 €/m <sup>2</sup>	_____ m <sup>2</sup>
		-		-	var6.	35 €/m <sup>2</sup>		
B) Neizgrađen prostor (bez izrade štanda)	25 €/m <sup>2</sup>		23 €/m <sup>2</sup>		20 €/m <sup>2</sup>		18 €/m <sup>2</sup>	_____ m <sup>2</sup>
C) Neizgrađen prostor van hale	6 €/m <sup>2</sup>							_____ m <sup>2</sup>
D) Zakup i izgradnja štanda na behaton površini ( 12 m <sup>2</sup> )	240 €							

A) Izgradnja i opremanje štanda sa neizgrađenim prostorom - izgled štanda sa opremom uračunatom u cenu

9 – 20 m <sup>2</sup>	21 – 40 m <sup>2</sup>	
tipski štand – octanorm konstrukcija <b>35 €/m<sup>2</sup></b>	tipski štand – octanorm konstrukcija <b>30 €/m<sup>2</sup></b>	octanorm i maxima konstrukcija <b>35 €/m<sup>2</sup></b>
<b>Varijanta 1.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>	<b>Varijanta 2.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>	<b>Varijanta 3.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>
pregradni zid, naziv firme u logotipu, tepih, info pult/barska (1/1), sto/stolice (1/4), ostava 2m <sup>2</sup> sa zavesom, reflektori, produžni kabl, korpa za otpatke, čišćenje štanda	pregradni zid, naziv firme u logotipu, tepih, info pult/barska (2/1), sto/stolice (2/8), ostava 2m <sup>2</sup> sa zavesom, reflektori, produžni kabl, korpa za otpatke, čišćenje štanda	maxima kons. za front i za kačenje banera, vertikalna vitrina, podest, pregradni zid, naziv firme u logotipu, laminat, radijusni info pult/barska (2/1), sto/stolice (2/8), ostava 1-2m <sup>2</sup> sa zaključavanjem, reflektori, produžni kabl, korpa za otpatke, čišćenje štanda

### 41 – 80 m<sup>2</sup>

tipski štand – octanorm konstrukcija <b>25 €/m<sup>2</sup></b>	octanorm i maxima konstrukcija <b>30 €/m<sup>2</sup></b>	platno, octanorm i maxima konstrukcija <b>35 €/m<sup>2</sup></b>
<b>Varijanta 4.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>	<b>Varijanta 5.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>	<b>Varijanta 6.</b> molimo označite opciju <input type="checkbox"/>
pregradni zid, naziv firme u logotipu, tepih, info pult/barska (2/1), sto/stolice (3/8), ostava 2m <sup>2</sup> sa zavesom, reflektori, produžni kabl, korpa za otpatke, čišćenje štanda	maxima kula H4m zatvorena sa ostavom i kancelarijom ili otvorena sa natpisom sa sve četiri strane i maxima kons. za banere, vertikalna/horizontalna vitrina (1/2), podesti u tri nivoa (2), pregradni zid, laminat, naziv firme u logotipu, sto/stolice (4/16), radijusni info pult/barska (2/2), reflektori, produžni kabl, korpa, čišćenje štanda	maxima kula H5m zatvorena sa ostavom i kancelarijom ili otvorena sa natpisom sa sve četiri strane i maxima kons. za banere, vertikalna/horizontalna vitrina (1/2), svetleći pylon (2), kule od platna (4), laminat, naziv firme u logotipu, sto/stolice (4/16), radijusni info pult/barska (2/2), reflektori, produžni kabl, korpa, čišćenje štanda

Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave

Mesto: \_\_\_\_\_

Potpis ovlašćenog lica

Datum: \_\_\_\_\_

M.P.

(M.P.)

Datum

Potpis



Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шumarства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE



## 2.1. UREĐENJE SPOLJAŠNJEG IZLAGAČKOG PROSTORA

Ova prijava je sastavni deo prijave za učestvovanje. Oba primerka dostaviti Šumadija sajmu koji će potvrditi prijem i vratiti izlagaču overen primerak

Zakup pagode 5x5x2,38m bez poda na behaton ili tampon površini	230 €	_____ kom
Zakup pagode 5x5x2,38m sa podom na behaton ili tampon površini	280 €	_____ kom
Zakup pagode 4x4x2,38m bez poda na behaton ili tampon površini	210 €	_____ kom
Zakup pagode 4x4x2,38m sa podom na behaton ili tampon površini	260 €	_____ kom
Zakup pagode 3x3x2,38m bez poda na behaton ili tampon površini	200 €	_____ kom
Zakup mastertenta 1,5x3x2,38m bez poda na behaton ili tampon površini	150 €	_____ kom



## 2.2 DODATNA OPREMA KOJA SE PORUČUJE POJEDINAČNO, A NIJE URAČUNATA U NAVEDENU CENU IZGRADNJE ŠTANDA

Ova prijava je sastavni deo prijave za učestvovanje. Oba primerka dostaviti Šumadija sajmu koji će potvrditi prijem i vratiti izlagaču overen primerak

Tačan naziv izlagača: \_\_\_\_\_

			(Molimo upišite količinu)		
Naziv	kom.	€/kom.	Naziv	kom.	€/kom.
Sto		4	Zastakljena vertikalna vitrina 100x50cm, h250cm		30
Stolica		4	Zastakljena horizontalna vitrina 100x50cmx30, h100cm		30
Barska stolica		5	Kula maxima 200x200cm, h4m		200
Standardni info pult 100x50cm, h100cm		13	Kula maxima 300x300cm, h5m		250
Radiusni info pult 50x50x155cm, h100cm		25	Vrata sa ključem		20
Prosvetljeni info pult		40	Ostava po m <sup>2</sup>		15
Podijum 100x50 na dve visine		12	Pregradni zid 100x250cm		9
Polica sa dva reda 100x100x h		15	Tepih po m <sup>2</sup>		2
Stub sa 2 kom. reflektora		23	Laminat po m <sup>2</sup>		7
Kafemat – espresso aparat		21	Aranžiranje štanda cvećem		21
Aparat za vodu		21			

Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave

Mesto: \_\_\_\_\_

Potpis ovlašćenog lica

Datum: \_\_\_\_\_

M.P.

Datum	(M.P.)	Potpis
-------	--------	--------



Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шумарства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE



### 3. PRIJAVA ZA TEHNIČKE USLUGE

(Molimo upišite količinu)

TEHNIČKE USLUGE	kom	€ / kom	TEHNIČKE USLUGE	kom	€ / kom
Električni priključak do 3 kW		20	Internet priključak - Wireless		22
LCD 32" i DVD-plejer (po danu)		37	Projektor, platno i lap top (po danu)		53

**Napomena:** postoji mogućnost električnog priključka i preko 3kW.

### 3.1 BRENDIRANJE POVRŠINA – IZRADA (ŠTAMPANJE) BANERA I KAČENJE

(Molimo upišite količinu)

Mesto brendiranja	Vrsta	Kom.	Cena bez PDV-a
U okviru štanda	PVC folija lepljena na zidovima ( 97 x 235 cm)		37 €
	PVC folija lepljena na pultu		20 €
	Cirada sa ringlicama (288 x 235 cm)		110 €
Iznad štanda na maxima konstrukciji na visini 4-5m	Cirada sa ringlicama (288 x 250 cm)		120 €
Na zidovima unutar hale	Cirada sa ringlicama (400 x 250 cm)		150 €

Zavisno od zakupljene kvadrature svaki izlagač dobija ID propusnice i parking. Ukoliko želite da pozovete Vaše klijente i poslovne partnere i imate potrebu za veći broj ulaznica možete naručiti.  
**Iskazane cene su bez PDV-a.**

Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave

Mesto: \_\_\_\_\_

M.P.

Potpis ovlašćenog lica

Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

_____ (M.P.) _____
Datum _____ Potpis _____



Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шumarства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE



#### 4. PRIJAVA ZA OBAVEZNU REGISTRACIJU U ZVANIČNOM KATALOGU

Ova prijava je sastavni deo prijave za učestvovanje. Oba primerka dostaviti Šumadija sajmu koji će potvrditi prijem i vratiti izlagaču overen primerak

Tačan naziv izlagača:

**TEKST O DELATNOSTI** (do 20 reči)

(Molimo popuniti štampanim slovima)

**ZAJEDNO SA PRIJAVOM OBAVEZNO DOSTAVITI** za katalog Vaš zaštitni znak u elektronskom obliku (.tiff ili .cdr format 300dpi)

Rok za dostavu materijala: 27.08.2010.

(molimo upišite opciju)

DODATNI REKLAMNI PROSTOR	€/kom	DODATNI REKLAMNI PROSTOR	€/kom
Prednja korica kataloga unutra 1/1	75	Postavljanje Roll-up-a	53
Zadnja korica kataloga unutra 1/1	75	Jarbol na platou (doneta zastava)	63
Zadnja korica kataloga spolja 1/1	90	Jarbol u hali (doneta zastava)	53
1/1 stranica u katalogu - kolor	60	Isticanje donetog transparenta unutar hale(3x2,5m, 4x2,5m)	53
½ stranice u katalogu	32	Isticanje donetog transparenta ispred hale(4,7x4,5m)	53
Poledina pozivnice	100		

Iskazane cene su bez PDV-a

#### 4.1 PRIJAVA ZA UČEŠĆE U PRATEĆIM PROGRAMIMA

Ukoliko želite bilo koji vid prezentacije ili promocije, molimo Vas da popunite sledeću tabelu. Navedeni podaci biće deo zvaničnog programa. Sajam zadržava pravo korekcije termina.

	Opis prezentacije	Datum	Vreme (od-do)
U konferencijskoj sali (nije izlagač) 60€			
U konferencijskoj Sali (za izlagače) 45€			

Za prezentaciju nam je potrebno: (molimo naznačite)  Platno  LCD projektor za PC prezentaciju  PC Laptop  Internet

Cena po započetom satu. Iskazane cene su bez PDV-a

Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave

Mesto: \_\_\_\_\_

Potpis ovlašćenog lica

M.P.

Datum: \_\_\_\_\_

Datum

(M.P.)

Potpis





Влада Републике Србије  
Министарство пољопривреде,  
шумарства и водопривреде



Влада Републике Србије  
Министарство рударства  
и енергетике



ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ  
SERBIAN CHAMBER OF COMMERCE

ŠUMADIJASAJAM



## IZVOD IZ OPŠTIH PRAVILA UČESTVOVANJA NA SAJMU

1. Kao izlagač, na sajmu može učestvovati pravno lice koje se bavi proizvodnjom ili prometom robe, odnosno pružanjem usluga iz privredne grane za koju se priredba organizuje. Izlagač izlaže u svoje ime i za svoj račun, ili u ime i za račun druge organizacije.

2. Šumadija sajam izlagaču dostavlja obrazac prijave za učestvovanje na sajmu. Čitko popunjenu prijavu, potpisanu od strane ovlašćenog lica i overenu pečatom izlagača, izlagač vraća sajmu radi evidentiranja i overe, pri čemu je obavezan i da položi sopstvenu blanko menicu, kao važeći instrument plaćanja (kopija depo kartona i rešenje o registraciji firme). Po overavanju prispele prijave, jedan primerak iste Šumadija sajam dostavlja izlagaču uz predračun za sve što je u prijavi naznačeno. Prijava za učestvovanje na sajmu postaje validna i pravosnažna kada organizator sajma potvrdi izlagaču. Ukoliko izlagač nema prisenih pritužbi u vremenskom roku od 5 dana od dana potvrde učešća, prijava za učestvovanje na sajmu smatra se ugovorom zaključenim između Šumadija sajma i podnosioca prijave.

3. U roku od 10 dana pre otvaranja sajma, izlagač mora da dostavi organizatoru precizne podatke koji se odnose na njegove tačno određene izlagačke sektore prodaje i usluga. Organizator zadržava pravo da preduzme odgovarajuće mere uključujući i zabranu izlaganja i uklanjanja gore navedenih proizvoda sa izlagačkog mesta ukoliko nisu u skladu sa specifikacijama izlagača. U tom slučaju će organizator biti ovlašćen da poništi ugovor i da ukloni izlagačke proizvode sa izlagačkog mesta o trošku izlagača.

4. Izlagač je obavezan da nepovratno uplati 50% od iznosa u predračunu u roku od 7 dana po prijemu predračuna. Najkasnije 30 dana pre početka sajamske manifestacije, izlagač je dužan da plaćanje izvrši u celosti. Po završetku sajamske manifestacije izlagaču će biti dostavljena konačna faktura sa iskazanim troškovima svih stvarno korišćenih usluga i obračunom poreskih obaveza koje je izlagač dužan da plati u roku navedenom u fakturi.

Ukoliko izlagač iz bilo kog razloga ne plati iznos u roku navedenom u konačnoj fakturi, dužan je da plati i zakonsku zateznu kamtu. Sajam zadržava pravo da cene iz važećeg cenovnika koriguje u skladu sa rastom cena na malo.

5. U slučaju otkazivanja nastupa, izlagač se obavezuje da plati sledeće troškove:

- prijavnog lista i upisa u registar izlagača u zvaničnom katalogu - ukoliko otkáže nastup 10 dana po zaključenju ugovora;
- 50% ukupne vrednosti naručenih usluga - ukoliko otkáže nastup do 15 dana pre početka sajamske manifestacije;
- 100% vrednosti naručenih usluga - ukoliko otkáže nastup u roku kraćem od 15 dana pre početka sajamske manifestacij.

Otkaz ugovora vrši se u pismenoj formi.

Danom otkaza smatraće se dan prijema pismena o otkazu ugovora.

6. Za direktnu prodaju na sajmu izlagač mora da podnese prijavu radi dobijanja dozvole. On obezbeđuje promet robe i usluga u skladu sa regulacionim pravilima, uključujući i posedovanje svih potrebnih dozvola.

7. Izlagač se obavezuje da poštuje termin otvaranja i zatvaranja sajamske manifestacije, a posebno da štand sa eksponatima bude u funkciji do zatvaranja manifestacije.

Izlagaču će se omogućiti opremanje štanda najmanje jedan dan pre otvaranja sajma, kao i po završetku.

8. Na svim priredbama koje se održavaju u organizaciji Šumadija sajma eksponati i druga imovina izlagača moraju da budu osigurani od krađe, oštećenja i slično. Odgovornost za nestanak ili štetu nastalu na eksponatima ili drugoj imovini izlagača, ukoliko nisu osigurani, u potpunosti snosi izlagač.

9. Za zakupljeni izlagački prostor izlagaču, u zavisnosti od veličine izlagačkog prostora, pripada najmanje 2, a najviše 5 izlagačkih legitimacija bez naplate. Legitimacije preko naznačenog broja plaćaju se po cenovniku Šumadija sajma. Izlagači, za sajamsku priredbu na kojoj učestvuju, imaju pravo na po dve parking propusnice bez naplate.

Parking propusnice preko naznačenog broja plaćaju se po cenovniku Šumadija sajma.

10. Organizator zadržava pravo otkazivanja i odlaganja sajamske manifestacije, pri čemu pismenim putem obaveštava već registrovane učesnike najkasnije 15 dana pre početka otvaranja.

Ukoliko izlagač pismeno ne otkáže učestvovanje, smatraće se da je saglasan sa promenjenim terminom.

11. Za sve eventualne sporove nastale između Šumadija sajma i izlagača nadležan je Trgovinski sud u Kragujevcu.

**Šumadija sajam potvrđuje prihvatanje prijave**

Mesto: \_\_\_\_\_

Potpis ovlašćenog lica

M.P.

Datum: \_\_\_\_\_

Datum	(M.P.)	Potpis
-------	--------	--------